

Hiver/Winter 2010-2011

# AURON

ST-ÉTIENNE DE TINÉE  
ST-DALMAS LE SELVAGE

Guide pratique *Practical guide*



Saint-Dalmas  
Le Selvage

[stationsdumercantour.com](http://stationsdumercantour.com)

<b>DOMAINE SKIABLE</b> .....	3/15
(plan des pistes, tarifs forfaits, école de ski, clubs...)	
<b>SKI AREA</b> (ski map, ski passes rates, ski school, clubs,...)	
<b>LES ACTIVITÉS HORS-SKI</b> .....	16/18
<i>EXTRA SKI ACTIVITIES</i>	
<b>RENDEZ-VOUS DE LA SAISON</b> .....	19
<i>SEASON EVENTS</i>	
<b>HÉBERGEMENTS</b> .....	20/21
<i>ACCOMMODATION</i>	
<b>IDÉES SÉJOUR</b> .....	22
<i>STAY TIPS</i>	
<b>RESTAURANTS, BARS DE NUITS ET DISCOTHÈQUE</b> .....	23/24
<i>RESTAURANTS, NIGHT BARS AND DISCOTHEQUE</i>	
<b>COMMERCE &amp; ARTISANS</b> .....	25/29
<i>SHOPS &amp; TRADESMEN</i>	
<b>INFOS UTILES</b> .....	30/31
<i>USEFUL INFORMATION</i>	
<b>PLANS DE LA STATION ET DU VILLAGE</b> .....	32/35
<i>MAPS OF THE RESORT AND THE VILLAGE</i>	
<b>SAINT-DALMAS LE SELVAGE</b>	
SITE DE RANDONNÉE NORDIQUE	36/44
<i>AREA OF SCANDINAVIAN HIKE</i>	
<b>ACCÈS, TRAJETS</b> .....	45/47
<i>ACCESS</i>	

# Sommaire

## Contents

AURON • SAINT-ÉTIENNE DE TINÉE • SAINT-DALMAS LE SELVAGE



**Saison hiver 2010-2011**  
*Winter 2010-2011*

**De début Décembre 2010 à Avril 2011\***  
*From beginning of December to April\**





► 135 km de pistes  
/ of skislopes

► 42 pistes / runs

- 8
- 16
- 16
- 2

► 18 remontées  
mécaniques  
/ skilifts

- 3 téléphériques  
/ cable cars
- 8 télésièges  
/ chairlifts
- 6 téléskis  
/ tearlifts
- 1 télécorde  
/ tearlift



Le snowpark d'Auron se compose de 2 zones élaborées de manière différente :

• **La Zone d'Initiation :**

la zone s'adresse à une clientèle très large constituée de pratiquants débutants ou occasionnels. Elle accueille les personnes souhaitant s'initier mais également les cours et stages de l'E.S.F ainsi que les clubs (ski et snowboard).

C'est une véritable aire de jeux pour la famille et les plus jeunes, organisée autour de modules de taille réduite et de handrails adaptés aux débutants.

• **La Zone pour les niveaux "Intermédiaire" et "Confirmé" :**

cette zone s'adresse aux personnes plus expérimentées, c'est-à-dire les pratiquants de niveau intermédiaire et confirmé.

Elle fournit une aire de jeux évolutive et des sensations toujours plus intenses.

Des modules et quelques handrails sont placés stratégiquement sur la droite du parc afin d'assurer une fluidité et un spectacle de qualité.

→ **Société des remontées mécaniques**  
SEM des Cimes du Mercantour  
Tél. **+33 (0)4 93 23 00 02**  
auron@semcm.com

**FORFAIT STATION**

Valable sur le domaine skiable d'Auron  
Ski pass valid for the ski resort of Auron only

Nombre de jours <i>Number of days</i>	Adulte <i>Adult</i>		Age d'Or / Senior (+ 60-69 ans) Etudiants / Student (à partir de 17 ans) Scolaire / Schoolchild (12-16 ans)		Enfant / Child (de 5 à 11 ans) (from 5 to 11 years)	
	Vacances scolaires (2)	Hors vac. scolaires (3)	Vacances scolaires (2)	Hors vac. scolaires (3)	Vacances scolaires (2)	Hors vac. scolaires (3)
<b>1/2 journée / Half day</b> (à partir de 12h30)	<b>23,00 €</b>		<b>18,50 €</b>		<b>15,00 €</b>	
<b>1/2 journée matin*</b> <i>Half day morning</i> (jusqu'à 13h)	<b>23,00 €</b> + 8,00 € de caution**		<b>18,50 €</b> + 8,00 € de caution**		<b>15,00 €</b> + 8,00 € de caution**	
<b>Journée / 1 day</b>	<b>29,50 €</b>		<b>25,00 €</b>		<b>22,00 €</b>	
<b>2</b>	<b>57,50 €</b>		<b>48,50 €</b>		<b>41,40 €</b>	
<b>3</b>	<b>80,80 €</b>		<b>69,70 €</b>		<b>60,30 €</b>	
<b>4</b>	<b>101,10 €</b>	<b>88,20 €</b>	<b>87,20 €</b>	<b>77,30 €</b>	<b>75,40 €</b>	<b>66,10 €</b>
<b>5</b>	<b>119,50 €</b>	<b>104,40 €</b>	<b>103,80 €</b>	<b>92,00 €</b>	<b>90,80 €</b>	<b>78,80 €</b>
<b>6</b>	<b>138,70 €</b>	<b>118,40 €</b>	<b>117,50 €</b>	<b>104,00 €</b>	<b>103,50 €</b>	<b>89,30 €</b>

\* Seul le forfait «matin» comporte une caution remboursable; en aucun cas le forfait journée ne pourra donner lieu à un remboursement partiel.

\*\* Le montant du cautionnement est restitué si vous vous présentez à l'une des caisses avant 13h15 au plus tard et avec votre forfait normalement attaché à un vêtement.

## TARIFS FORFAITS DE SKI <sup>(1)</sup>

*Ski lifts rates*



### FORFAIT "MERCANTOUR"

Valable sur les domaines skiables d'Auron et d'Isola 2000

*Ski pass "Mercantour" valid for the ski resorts of Auron and Isola 2000*

Nombre de jours <i>Number of days</i>	Adulte <i>Adult</i>		Age d'Or / Senior (+ 60-69 ans) Etudiants / Student (à partir de 17 ans) Scolaire / Schoolchild (12-16 ans)		Enfant / Child (de 5 à 11 ans) (from 5 to 11 years)	
	Vacances scolaires (2)	Hors vac. scolaires (3)	Vacances scolaires (2)	Hors vac. scolaires (3)	Vacances scolaires (2)	Hors vac. scolaires (3)
2	<b>59,00 €</b>		<b>50,00 €</b>		<b>42,90 €</b>	
3	<b>88,60 €</b>		<b>71,90 €</b>		<b>62,00 €</b>	
4	<b>111,30 €</b>	<b>96,80 €</b>	<b>96,00 €</b>	<b>85,00 €</b>	<b>82,90 €</b>	<b>72,70 €</b>
5	<b>131,30 €</b>	<b>114,70 €</b>	<b>114,00 €</b>	<b>101,10 €</b>	<b>99,80 €</b>	<b>86,60 €</b>
6	<b>152,60 €</b>	<b>130,40 €</b>	<b>129,20 €</b>	<b>114,40 €</b>	<b>114,00 €</b>	<b>98,00 €</b>

**Ensemble des autres tarifs (séjour, groupes, familles nombreuses...) sur simple demande auprès du Service Billetterie au +33 (0)4 93 23 00 02.**

- (1) Tarifs donnés à titre indicatif, non contractuels et hors assurance. Pour l'application des tarifs particuliers, des justificatifs seront demandés : Carte d'Etudiant de l'année en cours, Carte Enfant Famille, Carte d'Identité, Carte SNCF.  
 (2) Vacances Scolaires / *French school holidays* : du samedi 18 décembre 2010 au samedi 1<sup>er</sup> janvier 2011 inclus, du samedi 12 février au samedi 12 mars 2010 inclus.  
 (3) Hors vacances scolaires / *Out of French school holidays* : de l'ouverture de la station au vendredi 17 décembre 2010 inclus. Du dimanche 2 janvier au vendredi 11 février 2011 inclus, du dimanche 13 mars à la fermeture de la station.

Photo de - 1 an obligatoire à partir de 3 jours (sans bonnet ni lunettes) / *From 3 days skiing, a photo of less than 1 year is requested (without hat and glasses)*

## TARIFS FORFAITS DE SKI <sup>(1)</sup>

*Ski lifts rates*

### FORFAIT DÉBUTANTS\* / *Beginners ski pass*

Nombre de jours <i>Number of days</i>	Adulte <i>Adult</i>	Age d'Or / Senior (+ 60-69 ans) Etudiants / Student (à partir de 17 ans) Scolaire / Schoolchild (12-16 ans)	Enfant / Child (de 5 à 11 ans) (from 5 to 11 years)
1/2 journée / <i>Half day</i> (à partir de 12h30)	<b>13,50 €</b>	<b>10,80 €</b>	<b>8,90 €</b>
1/2 journée matin* <i>Half day morning</i> (jusqu'à 13h)	<b>13,50 €</b> + <b>5,80 €</b> de caution**	<b>10,80 €</b> + <b>5,70 €</b> de caution**	<b>8,90 €</b> + <b>5,60 €</b> de caution**
Journée	<b>17,80 €</b>	<b>15,00 €</b>	<b>13,00 €</b>
Spécial Pinatelle**	<b>6,70 €</b>		<b>4,60 €</b>

\* Forfait valable sur Auron : TK Eterlous, TS des Nabines, TK de l'Ubac, TS des Prés et sur St-Étienne de Tinée : Télécabine de la Pinatelle et Télécorde de Gaudissart.

\*\* Forfait valable uniquement sur le Télécorde de Gaudissart avec l'aller-retour à la Télécabine de la Pinatelle.

### FORFAIT PIÉTONS\* / *Pedestrian ski pass*

	Adulte <i>Adult</i>	Enfant / Child (de 5 à 11 ans)	Abonnement Saison <i>Season Ski pass</i>
Télériou	<b>1,00 €</b>	<b>1,00 €</b>	<b>33,00 €</b>
Las Donnas ou / or Pinatelle	<b>6,50 €</b>	<b>4,50 €</b>	

## TARIFS FORFAITS DE SKI <sup>(1)</sup>

*Ski lifts rates*

### CARTES MAGNÉTIQUES / *Magnetic cards*

Skiez comme vous voulez, quand vous voulez et où vous voulez... à vous la liberté ! Échangez directement votre carte magnétique contre votre forfait à l'un de nos distributeurs.

*Ski how you want, when you want and where you want... to you the freedom! Exchange directly your magnetic card for your ski pass to one of our distributors.*

Nombre de jours / <i>Number of days</i>	Adulte / <i>Adult</i>	Enfant (de 5 à 11 ans) / <i>Child</i>
<b>5 jours non consécutifs*</b> <i>5 non consecutive days</i>	<b>138,70 €</b> 27,74 € par jour / <i>per day</i>	<b>103,50 €</b> 20,70 € par jour / <i>per day</i>
<b>8 jours non consécutifs*</b> <i>8 non consecutive days</i>	<b>206,50 €</b> 25,81 € par jour / <i>per day</i>	<b>154,00 €</b> 19,25 € par jour / <i>per day</i>
<b>7 journées achetées = 1 journée gratuite / 7 bought days = 1 free day</b>		

\* Utilisable durant la saison d'hiver 2010/2011 à raison d'1 forfait par jour maximum  
*Available during the winter season 2010/2011 at the reason of 1 ski pass per day maximum*

### FORFAITS SAISON / *Season ski pass\**

	Adulte <i>Adult</i>	Age d'Or / Senior (+ 60-70 ans) Etudiants / <i>Student</i> (à partir de 17 ans) Scolaire / <i>Schoolchild</i> (12-16 ans)	Enfant / <i>Child</i> (de 5 à 11 ans)
<b>AURON</b> <i>Valable uniquement sur le domaine skiable d'Auron / Ski pass only valid for the ski resort of Auron</i>	<b>590 €</b>	<b>450 €</b>	<b>370 €</b>
<b>MERCANTOUR</b> <i>Valable sur les domaines skiables d'Auron et d'Isola 2000 * / Ski pass "Mercantour" valid for the ski resorts of Auron and Isola 2000 *</i>	<b>610 €</b>	<b>470 €</b>	<b>390 €</b>

\* Pour obtenir vos forfaits au tarif Fidélité (sur simple présentation de votre forfait saison 2009-2010) ou pour les forfaits "familles" contactez le service billetterie au **+33 (0)4 93 23 35 86**.



## TARIFS FORFAITS DE SKI <sup>(1)</sup>

*Ski lifts rates*

### FORFAITS OFFERTS ! / *Free! \**

Pour les enfants âgés de moins de 5 ans et les personnes âgées de plus de 70 ans (sur présentation de justificatifs) / *For children under 5 and senior citizens over 70*

\* Pour les forfaits « saison » gratuits, enfants - de 5 ans et les personnes + de 70 ans, prévoir 25 € de frais de dossier

**Réservez vos forfaits en ligne et bénéficiez de nos offres spéciales**  
*Book your ski passes on line and get special offers: [www.auron.com](http://www.auron.com)*

### ASSURANCE / *Insurance*

**3,00 €** par jour et par personne / *per day and per person*

Skiez léger... Skiez assuré... Sur le domaine skiable, n'oubliez pas que les secours sont payants. Les forfaits et abonnements ne sont pas remboursés.

Vous profitez d'une journée de ski à Auron et vous ne possédez pas de Carte Neige, demandez une assurance journalière lors de l'achat de votre forfait aux guichets des remontées mécaniques (secours et responsabilité civile).

Assurance Séjour : la Carte Neige vous permet de profiter d'une assurance durant toute la saison de ski. Renseignements et ventes au Club des Sports d'Auron, à l'École de Ski ou au Club de Snowboard.

### 1 BILLET DE BUS + 1 FORFAIT SKI = SKI BUS

Un produit malin qui inclut, au départ de Nice, Antibes ou Cannes, le transport aller/retour dans la journée + 1 forfait remontées mécaniques. Profitez d'une journée de ski à petit prix !

1 aller-retour + 1 forfait ski journée au départ de Nice	<b>32 €</b> (hors assurance)*
1 aller-retour + 1 forfait ski journée au départ de Cannes ou d'Antibes	<b>37 €</b> (hors assurance)*

\* Tarifs indicatifs et sous réserve de modifications

**→ Renseignements et réservations uniquement au :**  
**+33 (0)4 93 85 92 60** ou **+33 (0)4 97 03 60 00**



**ÉCOLE DU SKI FRANÇAIS / French ski school**

→ (Place Centrale - Plateau de Chastellarès) • Tél. **+33 (0)4 93 23 02 53** • [contact@esf-auron.com](mailto:contact@esf-auron.com)  
Réservation en ligne : [www.esf-auron.com](http://www.esf-auron.com) – « Ventes Flash »

**LES COURS COLLECTIFS / Classes**

(4 élèves minimum par cours)

	Ski						Snowboard		
	Enfants			Adultes			Ticket	5 jours	6 jours
	Ticket	5 jours	6 jours	Ticket	5 jours	6 jours			
<b>Noël : du 19 au 24/12</b>									
9h30 à 12h	25 €	119 €	134 €	25 €	114 €	125 €	27 €	107 €	120 €
15h à 17h	22 €	104 €	114 €						
<b>Du 26 au 31/12</b>									
9h à 11h	25 €	119 €	134 €						
9h à 13h	27 €	129 €	149 €	25 €	114 €	125 €	27 €	107 €	120 €
15h à 17h	22 €	104 €	114 €						
<b>Février - Zone B</b>									
8h45 – 10h45	25 €	119 €	134 €						
10h45 – 12h45	27 €	129 €	149 €	25 €	114 €	125 €	27 €	107 €	120 €
15h15 – 17h15	22 €	104 €	114 €						
<b>Février - Zones A et C</b>									
11h – 13h	25 €	119 €	134 €	25 €	114 €	125 €	27 €	107 €	120 €
15h – 17h	22 €	104 €	114 €						
<b>Hors vacances</b>									
11h – 13h	25 €	119 €	134 €	25 €	114 €	125 €			

Le forfait de remontées mécaniques n'est pas inclus dans les cours



**COURS PERSONNALISÉS**  
*PERSONNALIZED CLASSES*

**Ski alpin, Snowboard, Freestyle, Télémark**

\* Handiski : le ski pour tous avec l'ESF.

Des moniteurs spécialisés sont là pour vous faire découvrir le bonheur de la glisse avec un matériel adapté à chacun. Leçon sur réservation uniquement.

<b>1 pers.</b> /heure	<b>40 €</b>
<b>2 à 3 pers.</b> /heure	<b>46 €</b>
<b>4 à 5 pers</b> (2 h mini.)	<b>98 €</b>
<b>Forfait 11 leçons</b> (2h/jour)	<b>400 €</b>

**MINI-CLUB, 4 à 7 ans**

Initiation au ski et préparation de l'Ourson sur un terrain aménagé, avec remonte-pentes gratuits. Accueil dans un chalet chauffé, jeux...

**Horaires :**

Matin : 9h à 13h (leçon : 10h à 12h)  
Après-midi : 14h à 17h (leçon de 15h à 17h)  
Vacances de février zone B :  
Matin : 8h45 à 12h45 (leçon : 9h45 à 11h45)  
Après-midi : 14h15 à 17h15 (leçon de 15h15 à 17h15)

Tarifs	Ticket	5 jours	6 jours
Matin	30 €	128 €	140 €
Après-midi	25 €	119 €	133 €
Journée	43 €	203 €	225 €

**CLUB DES PLOU-PIOU, 3 à 4 ans**

Découverte du ski, jeux de neige...

**Horaires et tarifs :** idem MINI-CLUB avec une leçon adaptée aux capacités de l'enfant.

**D'autres formules sont possibles, n'hésitez pas à nous contacter.**

*Others lessons are possible, do not hesitate to contact us.*

**ENGAGEMENTS À LA JOURNÉE**

*ALL DAY LESSONS*

**(1 à 3 personnes)**

<b>Hors vacances scolaires</b> - Zone B	<b>300 €</b>
<b>Vacances scolaires</b> - Zone B (13/02 au 04/03)	<b>345 €</b>

**RANDONNÉES À RAQUETTES, SKI CROSSCOUNTRY SKIING AND SNOWSHOES TREKS**

Découvrez les activités de pleine nature avec les moniteurs de l'ESF.

<b>2 heures</b> - Mini. 4 pers. - Prix/pers.	<b>19 €</b>
--	-------------

## ÉCOLES DE SKI & CLUBS

*Ski schools and clubs*

### CLUB DES SPORTS D'AURON AURON SPORTS CLUB



→ Tél. +33 (0)4 93 23 04 82  
[www.csauron.com](http://www.csauron.com)

Le Club des Sports accueille aussi bien les jeunes de la commune que les citadins épris de compétition.

### MONITEURS DE SKI & SNOWBOARD INDÉPENDANTS INDEPENDENT SKI & SNOWBOARD INSTRUCTORS

- **Les moniteurs indépendants de l'ESF**  
(voir page 12)
- **Diane Guiauchain**  
→ Tél. +33 (0)6 11 51 88 66  
[dg06@wanadoo.fr](mailto:dg06@wanadoo.fr)

Monitrice de ski et snowboard.  
Sorties à ski de randonnée et héliski  
(ex-vainqueur de 8 étapes de Coupe du  
Monde en snowboard – langues : français,  
anglais, espagnol)



### SKI DE NUIT

*Skiing by night*

Pendant les vacances scolaires de Noël et février, des compétitions amicales de ski et snowboard en nocturne, sont organisées sur la piste du Riou. Gratuit et ouvert à tous (sur présentation du forfait du jour).

### SNOWSCOOT

Le snowscoot est autorisé sur certaines pistes du domaine skiable. Les loueurs de la station ont l'équipement nécessaire pour la pratique de ce nouveau sport.



Retrouvez  
les Stations  
du Mercantour  
en images  
tout au long  
de l'hiver sur

**TV9  
Mercantour !**



**Surfez...**

...sur le **WEB**  
gratuitement !

Les Offices de Tourisme  
d'Auron et de St-Étienne  
de Tinée vous proposent  
un réseau Wifi haute  
qualité, à large couverture  
et en accès libre  
(pas besoin de mot de passe,  
ni de login).

**Oxygène**

La radio des Stations  
du Mercantour,  
vous donne  
rendez-vous  
tous les jours,  
24h/24 sur

**87.8 FM**



## ACTIVITÉS HORS SKI

Extra ski activities

### ACCUEIL POUR ENFANTS

Children welcoming

Pour les enfants de 3 mois à 3 ans, la **halte-garderie "Les Oursons"** vous accueille tous les jours de 9h à 17h. Réservation fortement conseillée au **+33 (0)4 93 23 35 51**.

Journée	26,00 €
1/2 journée (sans le repas)	16,00 €
1 heure	5,00 €

Pour les enfants de 4 à 11 ans, le **centre animation jeunesse "Les Eterlous"** (à St-Étienne de Tinée), vous accueille, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30, en période de vacances scolaires de la zone B.

→ Réservations sur place et renseignements :  
Tél. **+ 33 (0)4 93 02 45 43**  
ca-leseterlous@orange.fr



### BEAUTÉ – BIEN-ÊTRE

Beauty - Wellcare

- **Samsara** (ouvert toute l'année)  
→ Tél. **+33 (0)6 19 36 52 49**

Soins bien-être / énergéticienne : pratique du californien, de l'art japonais « Shiatsu », de l'ayurvédique, du Amma (sur chaise), de la réflexologie plantaire, soins aux pierres chaudes, « Shantala » pour bébés et enfants, beauté des mains et des pieds, drainage du corps.

- **Vénus Beauté** (ouvert toute l'année)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 32 05**  
venusbeaute0541@orange.fr

Sauna, hammam, soins du visage et du corps, gommages, enveloppements, modelage, shiatsu (modelage japonais), épilations, manucurie et beauté des pieds, stylisme ongulaire, UV.

### FERME ÉQUESTRE

Horse riding farm

**Le Haras du Farban** vous propose des promenades en traîneau tiré par des chevaux ou des balades en poneys.

- Tél. **+33 (0)6 84 30 50 35**  
merensam@free.fr

### GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS

EN MONTAGNE

Mountain guides and mountain leaders

"Découverte de l'ambiance Haute Montagne" encadrée par des professionnels.

- **David Fulconis, 'Maison des Guides de la Haute Tinée'** Guide de Haute Montagne - Tél. **+33 (0)6 31 50 73 68**
- **Aurélien Castellana, 'Maison des Guides de la Haute Tinée'** Accompagnatrice en Montagne Tél. **+33 (0)6 07 24 26 92**
- **Richard Martinez - 'Destination Nature'**, balades en raquettes au clair de lune avec vin chaud et feu de camp sur réservation au **+33 (0)6 86 66 35 49**
- **Richard Petitjean**, accompagnateur en montagne : sorties raquettes tous niveaux à la journée ou à la 1/2 journée durant les vacances scolaires de février/mars. Tél. **+33 (0)6 12 77 93 98**

### MAISON DU MERCANTOUR

Mercantour National Park

St-Étienne de Tinée

Ouvert mardi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h.

- Tél. **+33 (0)4 93 02 42 27**  
mercantour.hautetinee@espaces-naturels.fr  
**www.parc-mercantour.com**

## ACTIVITÉS HORS SKI

Extra ski activities

### MÉDIATHÈQUE

Library

Ouverte le lundi, mercredi et vendredi de 16h à 18 h. Consultation et prêts de livres, supports vidéo et audio et jeux pour enfants et adultes, consultation Internet gratuite limitée à 15 mn.

- **St-Étienne de Tinée** (entrée de la Salle des Fêtes/École primaire)

### PARAPENTE

Paragliding

**Imagin'Air** l'école de parapente labellisée FFVL vous propose des baptêmes parapente en biplace mais aussi des stages et du speed riding avec des moniteurs brevetés d'Etat

- Tél. **+33 (0)6 60 72 60 43** ou **+33 (0)6 19 22 15 63** (for english spoken)  
info@imagin-air.com  
**www.imagin-air.com**

### PATINOIRE ARTIFICIELLE

Artificial Ice Skating Rink

Ouverte tous les jours pendant la saison d'hiver.

- (en extérieur sur la Place Centrale)  
Tél. **+33 (0)4 93 23 37 43**

### PATRIMOINE

Heritage

La Haute Tinée a su conserver un patrimoine très diversifié : du geste d'autrefois à la qualité des fresques du XV<sup>e</sup> siècle...

## ACTIVITÉS HORS SKI

Extra ski activities

Églises et chapelles, musées religieux ou des Traditions Stéphanoises, cadrans solaires, sculptures de la pierre ou du bois des portes anciennes, oratoires ou granges d'altitude, le caractère alpin surprend agréablement au détour d'une visite de la station d'Auron, du village de St-Étienne de Tinée ou des hameaux des alentours...

• **Visite guidée de la chapelle St Erige d'Auron** sur réservation à l'Office de Tourisme d'Auron (participation libre).

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 66**

• **Visites guidées** du village, de l'église, des chapelles classées, du musée religieux, du moulin, des musées du pain, du lait ou de l'école. Entrée gratuite (participation libre).

→ Renseignements et réservations obligatoires à l'Office de Tourisme de St Étienne de Tinée

Tél. **+33 (0)4 93 02 41 96**

### RAQUETTES À NEIGE

Snowshoes

Activité à la portée de tous, la pratique de la raquette à neige allie la découverte et l'évolution dans des domaines naturels.

Les professionnels comme les moniteurs de l'école de ski, guides ou accompagnateurs en montagne vous permettront aussi de découvrir l'univers hivernal de la montagne en toute sécurité.



### TRAMPOLINES ÉLASTIQUES

Trampolining

La séance : 7 à 8 minutes (de 15 kg à 60 kg)

→ (Place Centrale)

Tél. **+33 (0)6 50 06 46 71**

### CENTRE AQUATIQUE AQUAVALLÉE

- Espace Aquatique avec un bassin sportif de 25 m x 10 m
- Toboggan de 30 m de long, un bassin chaud pour les enfants et des bassins pour les tout petits.
- Espace Bien-être avec hammam, sauna et jacuzzi.

Espace aquatique	5,20 €
Espace bien-être (piscine, sauna, hammam, jacuzzi)	11,00 €
Salle de musculation	8,00 €
Espace détente + salle de musculation	14,00 €
Squash	8,00 €

**Nouveau cet hiver, Aquabike !**

Maillots de bain et serviettes en location sur place.

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 16 49**

Isola Village  
(à 15 min d'Auron)

Liaisons possibles en bus  
Renseignements à  
l'Office de Tourisme

## RENDEZ-VOUS DE LA SAISON

Season events

### DÉCEMBRE

December

→ **24 : Baptêmes en chiens de traîneaux.**

Venez vivre une aventure exceptionnelle avec une meute de 10 huskies.

Troupe musicale déambulatoire : « **Les Pères Noël sur neige** ». Tous les chants traditionnels de Noël à travers la station toute la journée.

Spectacle cracheur de feu.

18h : **Descente aux flambeaux** avec les moniteurs de l'ESF, suivie de l'arrivée du père Noël en calèche jusqu'à la patinoire escorté par les moniteurs. Distribution de friandises à tous les enfants et vin chaud et chocolat chaud offerts à tous.

19 h : **Grand feu d'artifice**

→ **25 :** Troupe musicale déambulatoire : « **Les Pères Noël sur neige** »

→ **29 :** Troupe musicale déambulatoire, **ambiance brésilienne** (bossanova, samba,...)

→ **31 : Réveillon du Nouvel An !** Grand feu d'artifice avec descente aux flambeaux des moniteurs de l'École du Ski Français, vin et chocolat chauds offerts.



### JANVIER

January

→ **2 : Épiphanie** - Distribution de la galette des rois sur la Place Centrale.

→ **17 - 22 : Auron Poker Ski by Partouche**

→ **29 - 30 : Fun Race Tour 2011** - Compétition de SkiBob (vélo ski)

### FÉVRIER

February

→ **Mardi Gras : Carnaval.**

→ **14 :** Distribution de roses et **bal des amoureux** sur la patinoire

→ **28 février - 7 mars : Semaine des Jeux Vidéos**

→ **21 - 25 :** Semaine « **Magie et Sciences** »

→ **28 février - 3 mars : XDrive Live Tour 2011-BMW** (essais des nouveaux modèles BMW 2011)

### MARS

March

→ **7 - 11 : Championnats de France Benjamins de ski alpin** (5 épreuves : géant, slalom, super géant, saut et combi race)

→ **12 - 13 : Week-end Tango**

### AVRIL

April

→ **Grande Braderie des commerçants.**

→ **25 :** Lundi de Pâques - Chasse aux œufs

# HÉBERGEMENTS

Accommodation

## AGENCES IMMOBILIÈRES

Real estate agencies

**Agence De Colombe Immobilier**  
(à partir de 270 €/semaine)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 38 30**  
auron@decolumbe.com  
[www.decolumbe.com](http://www.decolumbe.com)

**Agence Sita Risler**  
(à partir de 280 €/semaine)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 00 39**  
sita.auron@wanadoo.fr

## CAMPINGS

Caravanings

**Le Cubersel \***  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 00 40**  
le.bataclan@voila.fr

**Le Riou**  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 08 17** ou  
**+33 (0)4 93 23 01 75**



## HÔTELS

Hotels

**Le Chalet d'Auron \*\*\***  
(à partir de 90 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 00 21**  
mail@chaletdauron.com  
[www.chaletdauron.com](http://www.chaletdauron.com)

**Le Savoie \*\*\***  
(à partir de 85 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 51**  
hotel.savoie@wanadoo.fr  
[www.hotelsavoie.com](http://www.hotelsavoie.com)

**Le Bataclan \*\*** (classement en cours)  
(Plateau de Chastellarès - à partir de 90 €/nuit)  
→ Tél./Fax : **+33 (0)4 93 23 31 20**  
le.bataclan@voila.fr  
[www.lebataclan.fr](http://www.lebataclan.fr)

**Le Blainon \*\***  
(à partir de 70 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 35 04**  
leblainon@wanadoo.fr  
[www.auron-hotel.com](http://www.auron-hotel.com)

**L'Écureuil \*\***  
(à partir de 85 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 72**  
contact@leecureuil.com  
[www.leecureuil.com](http://www.leecureuil.com)

**Le Chastellarès \*\***  
(à partir de 88 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 58**  
chastellares06@aol.com  
[www.chastellares.com](http://www.chastellares.com)

**Las Donnas \*\***  
(à partir de 52 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 00 03**  
information@lasdonnas.com  
[www.lasdonnas.com](http://www.lasdonnas.com)

**L'Edelweiss**  
(ouvert toute l'année,  
à partir de 90 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 03 40 48**  
edelweissauron@wanadoo.fr  
[www.edelweissauron.com](http://www.edelweissauron.com)

**L'Iglooo - L'Oustalet**  
(à partir de 100 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 03 46 29**

## HÔTELS

Hotels

**St-Étienne de Tinée**  
A 7 km de la station d'Auron  
at 7 km from Auron ski resort  
(ouverts toute l'année / all year round)

**Lou Ben Manja \***  
(à partir de 40 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 28**  
loubenmanja@hotmail.fr  
[www.loubenmanja.fr](http://www.loubenmanja.fr)



**Le Régalivou \***  
(à partir de 45 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 49 00**  
leregativou@free.fr  
<http://leregativou.free.fr>

**Le Stéphanois**  
(à partir de 36 €/nuit)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 26**  
lestephanois2@wanadoo.fr

**Les Amis**  
(à partir de 45 €/nuit)  
→ Tél./Fax : **+33 (0)4 93 02 40 30**  
hotelrestamis@aol.com

## GÎTES D'ÉTAPE

Rest houses

(ouverts toute l'année / all year round)

**Le Corborant**  
(St Etienne de Tinée - à partir de 21 €/nuit)  
→ Tél./Fax : **+33 (0)4 93 03 45 77**  
corborant06@orange.fr

**Ma Vieille École**  
(Hameau de Roya  
à partir de 20 €/nuit)  
→ Tél./Fax : **+33 (0)4 93 03 43 05**  
contact@mavieilleecole.com  
[www.mavieilleecole.com](http://www.mavieilleecole.com)

# HÉBERGEMENTS

Accommodation

## GÎTES RURAUX

Rest houses

**Gîtes de France**  
→ Tél. **+33 (0)4 92 15 21 30**  
info@gites-de-france-alpes-maritimes.com  
[www.gites-de-france-alpes-maritimes.com](http://www.gites-de-france-alpes-maritimes.com)

## MAISON FAMILIALE

Family house

**Le Collet d'Auron**  
(à partir de 335 €/semaine/pers.  
en ½ pension)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 29 00**  
colletdauron@orange.fr  
[www.lecolletdauron.com](http://www.lecolletdauron.com)

## RÉSIDENCES DE TOURISME

Residences

**FranceLoc "L'Alpina" \*\*\***  
(à partir de 259 €/semaine)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 54 20**  
alpina06@wanadoo.fr  
[www.franceloc.fr](http://www.franceloc.fr)

**Compagnie Hôtelière et de  
Résidence Hôtelière I  
"Les Aiglons" \*\***  
(à partir de 250 €/semaine)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 86 45**  
info@les-aiglons.com  
[www.les-aiglons.com](http://www.les-aiglons.com)

**FranceLoc  
"Le Saint-Etienne" \*\***  
(à partir de 259 €/semaine)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 07 66**  
auron-saint-etienne@franceloc.fr  
[www.franceloc.fr](http://www.franceloc.fr)

## MEUBLÉS DE TOURISME CLASSÉS

Classified furnished flats

Une liste des appartements meublés en location directe auprès des propriétaires d'Auron et de St-Étienne de Tinée, est disponible sur le site Internet : [www.auron.com](http://www.auron.com) ou auprès des Offices de Tourisme.

*A list of the direct rented furnished flats with the owners is available on our web site and at the Tourist Office.*

## VILLAGE VACANCES

Holidays centre

**St-Étienne de Tinée**  
(ouvert toute l'année / all year round)  
**Ternelia le Rabuons**  
(à partir de 302,05 €/semaine/  
pers. en pension complète)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 07**  
le.rabuons.lvt@wanadoo.fr  
[www.rabuons-mercantour.com](http://www.rabuons-mercantour.com)

## PACK PRIVILÈGE

à partir de 3 jours de ski  
+ 2 nuits en hôtel ½ pension  
(forfait ski inclus).  
3 days skiing + 2 nights  
with halfboard accommodation  
(skipass included)

→ à partir de  
**160 €\***  
par personne  
→ from **160 €\***  
per person

\* Prix donné à titre indicatif susceptible de modifications, valable du dimanche au jeudi inclus, excepté pendant les vacances scolaires et sur la base d'une chambre double, occupée par 2 personnes. Formule possible pour 3 ou 4 nuits. Pension complète sur demande. Tarifs disponibles également en hôtel 3\* et en résidences de tourisme

\* Prices quoted per person and based on rates for a double room, occupied by 2 people. Available from Sunday to Thursday (Friday & Saturday not included), out of French school holiday. The mentioned prices are indicative prices. Package available for 3 or 4 nights. Prices for fullboard on request. Prices available in 3\* hotel and in residences.

RESTAURANTS  
DANS LA STATION

At the resort

**Au Refuge**  
(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 05 76 93  
au-refuge@orange.fr

**Avalanche Pizza**  
→ Tél. +33 (0)6 25 03 10 24

**La Brasserie de l'Endroit**  
(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 03 40 48  
www.edlweissauron.com

**La Chaumière**  
(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 01 05

**Le Cubersel**  
→ Tél. +33 (0)6 16 10 82 28

**Le Galion**  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 01 56

**La Grange d'Aur**  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 30 98

**La Lugièrre**  
(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 30 64

**La Pignata** (snack)  
→ Tél. +33 (0)6 15 55 34 96

**Le Petit Savoie** (hôtel Savoie)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 02 51



## Le P'tit Flocon

→ Tél. +33 (0)6 84 60 01 92  
ou +33 (0)4 93 05 87 41

**Les Pâtes de Chantal**  
(pâtes fraîches, soupes)  
→ Tél. +33 (0)4 93 05 90 97  
www.lespatesdechantal.com

**Pierre et Marie**  
(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 39 23  
fredpierreetmarie@hotmail.fr

**Les Pivotes** (hôtel l'Écureuil)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 02 72  
www.lecureuil.com

**Le Slalom**  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 00 13  
resto@le-slalom.com

**La Table**  
(Hôtel Chalet d'Auron)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 00 21  
mail@chaletdauron.com

**La Taca d'Oli**  
→ Tél. +33 (0)4 93 02 90 80

**The White Grouse Pub**  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 34 90  
thewhitegrousepub@orange.fr

**Le 1937**  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 02 58  
www.chastellares.com

RESTAURANTS  
SUR LES PISTES

On the slopes

**L'Alisier**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 23 34 83  
gerardbra@voila.fr

**L'Alpage**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 36 88

**Le Bataclan**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 23 31 20  
www.lebataclan.fr

**La Bergerie**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 23 06 81

**Snack de « La Bergerie »**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)6 22 30 58 26

**Le Blanchon**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 02 99

**La Buttière**  
(Secteur Demandols)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 02 41 62

**Le Chalet Gourmand**  
(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 09 10  
achiardy.sophie@free.fr

## RESTAURANTS - SNACKS

### Le Farban

(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)6 81 91 25 52

### Le Farbanou

(Snack du Farban)  
→ Tél. +33 (0)6 81 91 25 52

### Le Gratusier

(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 30 08  
jean-noel.tofanari@wanadoo.fr

### Le Grizzly

(Secteur de Lieuson)  
→ Tél. +33 (0)4 93 02 49 67  
legrizzly06@yahoo.fr

### Le Maeva - Snack

(Secteur de Las Donnass)  
→ Tél. +33 (0)6 10 46 47 40

### La Montagnette

(Secteur Demandols)  
→ Tél. +33 (0)6 19 24 72 17

### Les Prés

(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 07 70

### La Sauma Longue

(Secteur Sauma Longue)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 01 49  
saumalongue@orange.fr

### Les Vallons

(Plateau de Chastellarès)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 04 13 -  
achiardy.sophie@free.fr

## RESTAURANTS

### St-Étienne de Tinée

à 7 km de la station d'Auron  
at 7 km from Auron ski resort  
(ouverts toute l'année/ all year round)

### Les Amis "Chez Martine et Serge"

→ Tél. +33 (0)4 93 02 40 30  
hotelrestamis@aol.com

### Bar Snack Autheman

→ Tél. +33 (0)4 93 02 41 21

### Lou Ben Manjà

→ Tél. +33 (0)4 93 02 40 28  
www.loubenmanja.fr

### Le Chamois d'Or

(fermé octobre et novembre)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 02 44 80

### Le Corborant

(uniquement le soir sur réservation)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 03 45 77  
corborant06@orange06

### Lou San Jean

(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 05 10 48

### Ma Vieille Ecole

(Hameau de Roya)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 03 43 05  
www.mavieilleecole.com

### La Potinière

→ Tél. +33 (0)4 93 02 46 03  
lapote@wanadoo.fr



### Le Régalivou "Chez Juliette"

→ Tél. +33 (0)4 93 02 49 00  
+33 (0)6 21 61 00 25  
http://leregativou.free.fr

### Restaurant Bar de la Poste

→ Tél. +33 (0)6 72 54 26 96

### Le Stéphanois

→ Tél. +33 (0)4 93 02 40 26  
lestephanois2@wanadoo.fr

## BARS & DISCOTHÈQUE

### Bars & Discotheque

### La Brasserie de l'Endroit

(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 03 40 48

### Le Blainon

→ Tél. +33 (0)4 93 23 35 04

### Les Enfants Terribles

(night-club jusqu'à 2h30)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 39 21

### La Piscine (discothèque)

→ Tél. +33 (0)4 93 23 38 51

### Le Slalom

→ Tél. +33 (0)4 93 23 00 13

### The White Grouse Pub

→ Tél. +33 (0)4 93 23 34 90

### Le Zip

→ Tél. +33 (0)4 93 03 06 77

## ALIMENTATION *Food*

### Auron Petits Pains

(point chaud, sandwiches, pains,  
viennoiseries)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 31 06

### Avalanche Pizza

(pizzas, salades à emporter -  
livraison à domicile)  
→ Tél. +33 (0)6 25 03 10 24

### Festival Gourmand

(confiserie, crêpes et gaufres à  
emporter)  
→ Tél. +33 (0)6 22 92 71 08

### Les Pains de Flo

(boulangerie/pâtisserie)  
Place Centrale

### Les Pâtes de Chantal

(pâtes fraîches, charcuterie, volailles  
et boucherie sur réservation, plats  
à emporter)  
→ Tél. +33 (0)4 93 05 90 97  
www.lespatesdechantal.com

### Petit Casino

(alimentation générale)  
→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 05 90 81

### Pierre & Marie

(plats & pizzas à emporter -  
livraison à domicile)  
→ Tél. +33 (0)4 93 23 39 23  
fredpierreetmarie@hotmail.fr

### La Pignata

(sandwiches, pizzas, plats à  
emporter - livraison à domicile)  
→ Tél. +33 (0)6 15 55 34 96

### Saveurs de Montagne

(salaisons, fromages à fondue et  
raclette)  
→ Tél. +33 (0)4 93 03 43 92  
saveursdemontagne@voila.fr

## BEAUTE - BIEN-ÊTRE

### Beauty - Wellness

(voir descriptif dans activités hors ski)

### Samsara

(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)6 19 36 52 49

### Vénus Beauté

(ouvert toute l'année)  
→ Tél. +33 (0)4 93 02 32 05 -  
venusbeaute0541@orange.fr

## CADEAUX - SOUVENIRS

### CARTERIE

*Souvenirs - Gifts - Post cards*

### Au Bonheur des Dames

→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 02 60 97  
ou +33 (0)6 63 40 16 62  
aubonheurdesdames.auron@  
orange.fr

### La Boutique

(Place Centrale)

## COMMERCES

### Shops



## COIFFURE *Hairdresser*

### Carré VIP

→ Tél. +33 (0)4 93 23 00 05

## DÉCORATION - MEUBLES DE MONTAGNE - CADEAUX

*Decoration - Furniture - Presents*

### Dec'Auron

→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 02 05 81  
www.decauron.com (vente  
en ligne)

## LAVERIE AUTOMATIQUE

### Laundry

### Lav'Max

(Rés. le Saint Etienne  
Ouvert toute l'année, 7j/7 de 8h30  
à 20h30)  
→ Tél. +33 (0)6 03 37 37 77 -

## LOCATION VIDEO

### Movies rental

### Festival Gourmand

→ Tél. +33 (0)6 22 92 71 08

## MAGASINS DE SPORT & SPORTSWEAR

*Sport and sportswear shops*

### Alti Gliss/Skiset

(Rés. le St Etienne - face à la piste du Riou)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 38 91**  
[www.skiset.com](http://www.skiset.com)

### Barbier Sport

(Imm. L'Anapurna)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 07 00**

### FL Sport, Sport 2000

(Place Centrale)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 00 30** –  
[www.location-ski-auron.fr](http://www.location-ski-auron.fr)

### FL Sport, Sport 2000

(Le Savoie)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 31**  
[www.location-ski-auron.fr](http://www.location-ski-auron.fr)

### French Riviera Sport

(au pied des pistes)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 34 76**  
[achiardy.sophie@free.fr](mailto:achiardy.sophie@free.fr)

### Georges Sports - Skimium

(Place Centrale)

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 23 00 28**  
[www.auronski.com](http://www.auronski.com)

### Magic Snow (Place Centrale)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 32 21**  
[www.magicsnow.fr](http://www.magicsnow.fr)

### Magic Snow (Avenue Malhira)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 49 30**  
[www.magicsnow.fr](http://www.magicsnow.fr)

### Point Break (Place Centrale)

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 23 00 98**  
[citysnow@wanadoo.fr](mailto:citysnow@wanadoo.fr)

### Point Break

(Plateau de Chastellarès)

→ Tél. **+33 (0)6 76 08 78 54**  
[citysnow@wanadoo.fr](mailto:citysnow@wanadoo.fr)

### Rody Baby Shop

(Avenue Malhira)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 00 98** –  
[citysnow@wanadoo.fr](mailto:citysnow@wanadoo.fr)

### Ski Shop

(Imm. la Lugière et les Gentianes)

→ Tél. **+33 (0)6 30 52 54 29**  
[skishopmercantour@gmail.com](mailto:skishopmercantour@gmail.com)

### Zen Altitude

(Imm. le Blennon)

→ Tél. **+33 (0)4 93 03 27 23**  
[info@ziggystop.fr](mailto:info@ziggystop.fr)

## PHARMACIE

*Pharmacy*

### Pharmacie de la Lugière

(ouverte toute l'année)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 38**

## PHOTOGRAPHE

*Photographer*

### Auron Photo (La Lugière)

→ Tél. **+33 (0)6 72 17 50 10**  
[nicolaschauveau99@yahoo.fr](mailto:nicolaschauveau99@yahoo.fr)  
[www.auronphoto.com](http://www.auronphoto.com)

### Studio One (La Ruade)

→ Tél. + 33 (0)6 50 55 50 49

## PRÊT-À-PORTER

*Ready-to-wear*

### Com'les Grands

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 23 37 16**

### Skyline

→ Tél.: **+33 (0)4 93 23 03 59**

## TABAC - JOURNAUX

*Tobacco - newspapers*

### La Boutique (Place Centrale)

## St-Étienne de Tinée

à 7 km de la station d'Auron / at 7 km

from Auron ski resort

(Ouverts toute l'année / all year round)

## ALIMENTATION *Food*

### L'Art des Choix

(boucherie - charcuterie)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 49 25**



### La Boulangerie Centrale

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 04**

### La Cave Stéphanoise

(vente de boissons)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 47 54**

### Le Chaudron de la Fée des Délices

(produits sucrés et salés à base de miel, fruits et de plantes)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 57 27**  
[www.lafeedelices.com](http://www.lafeedelices.com)

### Chez J. Brissi

(Hameau du Bourguet - bar/ tabac)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 17**

### Libre service

“La Supérette”

(alimentation générale)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 41 73**  
[emmanuel.charp@free.fr](mailto:emmanuel.charp@free.fr)

### Patoche

“Fruits et Légumes”

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 02 43 63**

### Fromagerie de la Roria

(fromage de chèvre et tomes de vache)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 18 14**  
[fromagerie.roria@wanadoo.fr](mailto:fromagerie.roria@wanadoo.fr)

### Les Ruchers de la Haute

Tinée (miel de la vallée)

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 02 47 98**

### Le Salon de la Tinée

(pâtisserie - spécialités régionales)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 49 88**  
[lesalondelatinee@orange.fr](mailto:lesalondelatinee@orange.fr)

### Tendre et Chaud

(sandwiches, point chaud)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 59 53**  
[laurence.charpentier@free.fr](mailto:laurence.charpentier@free.fr)

## BEAUTE - COIFFURE

*Beauty - Hairdresser*

### Salon de Coiffure Fogola

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 47 47**

[elisabeth-fogola@wanadoo.fr](mailto:elisabeth-fogola@wanadoo.fr)

### Caroline Sembla « Perle de Beauté »

(esthéticienne à domicile)

→ Tél. **+33 (0)6 26 77 64 74**

## INFORMATIQUE

*Computing*

### Tinée Services

Informatiques

Wilfried EQUESTRI  
→ Tél. **+33 (0)9 54 07 85 46** ou  
**+33 (0)6 19 34 08 80**  
[contact@tineesi.com](mailto:contact@tineesi.com)  
[www.tineesi.com](http://www.tineesi.com)

## MAGASIN DE SPORT

*Sport shop*

### Burlet Location

(départ du téléphérique de la Pinatelle)

Location de skis, raquettes, skis de randonnée et de fond.

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 44 53** ou  
**+33 (0)6 77 81 67 46**

## PHARMACIE

*Pharmacy*

### Pharmacie de la Tinée

→ Tél. **+33 (0) 93 02 40 29**  
[pharmatinee@perso.alliadis.net](mailto:pharmatinee@perso.alliadis.net)

## POMPES FUNÈBRES

*Mortician's*

### Pompes funèbres des Collines

→ Tél. **+33 (0)6 80 21 75 38**  
[pfcollines@wanadoo.fr](mailto:pfcollines@wanadoo.fr)

## TABAC - JOURNAUX

*Tobacco - newspapers*

### M. Fulconis

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 02 40 23**

## ARTISANS & SERVICES

Tradesmen & Services

### ARTISANS DU BÂTIMENT & DÉPANNAGES

*Building tradesmen & repairs*

#### ADBAT - André Dejoux

(maçon, charpentier, couvreur, travaux d'accès difficile)  
→ Tél. +33 (0)6 64 85 49 12  
adbat06@yahoo.fr

#### AGÉO Construction

(génie civil, VRD)  
→ Tél. +33 (0)4 93 71 57 39  
ageo@wanadoo.fr

#### Denis Briaud (plomberie, chauffage, électricité, ramonage)

→ Tél. +33 (0)6 71 98 85 34

#### Henri Brun (matériaux de construction sable et gravier)

→ Tél. +33 (0)4 93 02 40 63

#### Décophil (rénovation et décoration intérieures)

→ Tél./Fax : +33 (0)4 93 23 32 51  
ou +33 (0)6 20 36 66 86  
decophil@wanadoo.fr

#### Émile Fabre (menuisier - ébéniste)

→ Tél. +33 (0)6 83 84 97 13  
emilefabre@wanadoo.fr

#### Entreprise Del Fabro (bâtiments, rénovations intérieures, TP, terrassement)

→ Tél. +33 (0)4 93 02 42 81  
entreprisedelfabro@orange.fr

#### Olivier Emeric (maçonnerie, menuiserie, charpente, toiture)

→ Tél. +33 (0)6 20 55 22 27

#### Xavier Fabre (travaux bâtiment, menuiserie, aménagement intérieur et extérieur)

→ Tél./Fax +33 (0)4 93 03 12 60  
ou +33 (0)6 25 93 31 62  
fabre-xav@orange.fr

#### René Fabron (serrurerie, ferronnerie)

→ Tél. +33 (0)4 93 23 05 08  
ou +33 (0)6 60 71 62 59

#### Jean-Etienne Gallean (menuisier)

→ Tél./Fax. +33 (0)4 93 02 41 22

#### Lorini Peinture

(peinture, tapisserie, rénovations intérieure/extérieure)  
→ Tél. +33 (0)6 88 16 82 12  
fabrice.lorini@live.fr

#### Magic'Elec Service

(électricité générale, rénovation, mise en sécurité)  
→ Tél. +33 (0)6 08 83 30 04  
magic.elec@wanadoo.fr

#### M.A.S (plomberie, dépannage)

→ Tél./Fax +33 (0)4 93 23 32 20  
ou +33 (0)6 60 75 32 20  
ferrarierrick@aol.com

#### Jean-Claude Payan (menuisier bois-alu-pvc)

→ Tél. +33 (0)6 28 70 32 15  
menuiserie-payan-jc@orange.fr

#### Porcier Matériaux

(gros œuvre, outillage, bricolage, négoce de matériaux)  
→ Tél. +33 (0)4 93 02 47 72

#### Jean-Paul RAPUC

(plombier, charpentier, couvreur)  
→ Tél./Fax +33 (0)4 93 23 08 43

#### Rénov'Auron

Frédéric Vivaldo  
(petite maçonnerie, menuiserie, rénovations intérieures/extérieures)  
→ Tél. +33 (0)6 98 78 34 07  
frederic.vivaldo@orange.fr

#### SARL Rénov'Altitude

Barbe Frères (rénovation d'appartements, dépannage, tous corps d'état)  
→ Tél. +33 (0)6 22 18 15 63  
renovaltitude@yahoo.fr

#### La Stéphanoise de Plomberie

Chauffage - JM Galléan  
→ Tél. +33 (0)6 18 40 08 11  
jeanmarc-gallean@hotmail.fr

#### BIJOUTIER

*Jeweller*

#### M.A.S

(réparations, créations, horlogerie)  
→ Tél./Fax +33 (0)4 93 23 32 20  
ou +33 (0)6 60 75 32 20

#### DÉPÔT DE GAZ

*Heating gas*

#### ETS BRUN Jean-Erick

→ Tél. +33 (0)4 93 02 47 62

#### EXPLOITATION

#### FORESTIÈRE

*Forestry development*

#### Borelli Scierie

(scierie, charpente et bois de chauffage)  
→ Tél. +33 (0)4 93 02 47 93 ou  
Tél./Fax +33 (0)4 93 02 41 62  
(domicile)

#### SARL Campero Dettwiler

(abattage et élagage particuliers, débardage par câble)  
→ Tél. +33 (0)6 03 25 26 10 ou  
+33 (0)6 22 76 09 83  
guillaume.dettwiler@sfr.fr



#### GARAGE

#### STATION-SERVICE

*Garage - Gas station*

#### Garage Latil & Fils

(carrosserie, dépannage, station de lavage, station-service CB)  
→ Tél./Fax +33 (0)4 93 02 40 35  
latiljf@wanadoo.fr

#### Pierre-Yves Ferrier

(St-Étienne de Tinée)  
→ Tél./Fax +33 (0)4 93 02 41 60  
pierreyves.ferrier@sfr.fr

#### JARDINIER ET

#### SERVICES

#### À LA PERSONNE

*Gardener and human services*

#### Côté jardins et services

→ Tél. +33 (0)6 78 26 80 18  
foreststephane@yahoo.fr

#### NETTOYAGE

*Cleaning*

#### C'Net Tinée

Nathalie Barbe et Cécilia Urago  
→ Tél. +33 (0)6 83 92 36 86  
ou +33 (0)6 83 92 37 03

## ARTISANS & SERVICES

Tradesmen & Services



#### REPORTAGES

#### AUDIO-VIDEO

*Video reports*

#### Videosoon - Production

→ Tél. +33 (0)6 09 15 74 98  
www.videosoon-production.com  
champromis-carles.com

#### SERVICE DE L'EAU ET ASSAINISSEMENT

*Water & sanitation department*

#### SEREX SA

→ Tél./Fax +33 (0)4 93 23 06 07  
serex2@wanadoo.fr

#### TRANSPORTS

#### TOUS COLIS

*Parcel transportation*

#### M.F.H TRANSPORTS

→ Tél. +33 (0)6 48 48 20 01  
herve.maiffredi@orange.fr

**SERVICES D'URGENCE**  
Emergencies

**Gendarmerie**

- Auron  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 02**
- St-Étienne de Tinée  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 03**

**Hôpital St Maur**  
(St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)4 93 23 28 28**

**Pompiers**

- Tél. **18** ou **112**

**Secours en montagne des Alpes-Maritimes** (CRS ou PGHM)

- Tél. **+33 (0)4 97 22 22 22**

**BANQUES**  
Banks

**Banque Postale**  
(Auron)

- Tél. **+33 (0)4 93 23 32 44** ou à L'Office de Tourisme (hors saison)

**Banque Postale**  
(St-Étienne de Tinée)

Distributeur automatique de billets 24h/24

- Tél. **+33 (0)4 93 02 40 00**

**Crédit Agricole**  
(Auron)

Ouvert le lundi, mercredi et jeudi en saison de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h, uniquement le lundi en intersaison (horaires identiques) Distributeur automatique sur la Place Centrale d'Auron, ouvert tous les jours 24h/24

- Tél. **+33 (0)8 26 27 06 00** -

**Crédit Agricole**  
(St-Étienne de Tinée)

Du lundi au vendredi de 8h40 à 12h05 et de 13h40 à 17h15. Distributeur automatique de billets ouvert de 6h à 22h

- Tél. **+33 (0)8 26 27 06 02**

**SOINS**  
Medical cares

**Dr Augier** (médecin généraliste à St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)4 93 02 41 78**

**Dr Le Clech** (médecin généraliste à St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)4 93 02 45 25**

**Dr Bruneton** (chirurgien-dentiste à St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)4 93 02 42 11**

**Stéphanie Emeric et Frédérique Riou** (infirmières)

- Tél. **+33 (0)6 24 54 87 85**

**Mme Fabron-Emeric**  
(infirmière à Auron)

- Tél. **+33 (0)4 93 23 00 40** ou **+33 (0)4 93 23 31 20**

**Martine Ferreri** (Infirmière à domicile)

- Tél. **+33 (0)4 93 02 44 76** ou **+33 (0)6 03 90 77 52**

**René Colombi**  
(kinésithérapeute à St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)4 93 02 40 54**

**Claire Campero**  
(diététicienne à St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)6 21 09 35 02**

**Dr Alby** (gynécologue, obstétricien, chirurgien à St-Étienne de Tinée)

- Tél. **+33 (0)4 93 23 28 20**  
dr.alby@orange.fr - Consultations sur RDV au **+33 (0)6 24 41 58 30**

**Dr Véronique Luddeni**  
(vétérinaire à St Martin de Vésubie)

- Consultations sur rendez-vous uniquement un vendredi sur deux (Salle des Fêtes de St-Étienne de Tinée).  
→ Tél. **+33 (0)4 93 03 27 55** ou **+33 (0)6 03 90 77 52**

**SERVICES UTILES**  
Useful services

**Bureau de Poste** (Auron)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 32 44** ou à l'Office de Tourisme (hors saison)

**Bureau de Poste**  
(St-Étienne de Tinée)  
Distributeur automatique de billets 24h/24  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 40 00**

**Déchetterie intercommunale**  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 19 59**

**Mairie de St-Étienne de Tinée** (accueil)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 24 00**  
mairie@saintetiennedetinee.fr  
**www.saintetiennedetinee.fr**

**Médiathèque**  
(St-Étienne de Tinée)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 24 00**

**Météo Montagne**  
Un bulletin est affiché tous les soirs dans les Offices de Tourisme et est consultable sur notre site Internet **www.auron.com**  
→ Tél. **+33 (0)8 92 68 02 06** ou **32 50**

**Office de Tourisme d'Auron** (06660)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 02 66**  
auron@stationsdumercantour.com

**Office de Tourisme de St-Étienne de Tinée** (06660)  
→ Tél. **+33 (0)4 93 02 41 96**  
saint-etienne@stationsdumercantour.com

**SDA Service Départemental de l'Aménagement**  
→ Tél. **+33 (0)4 93 23 25 00** ou

**État des routes**  
→ N° Vert : **+33 (0)8 05 05 06 06**  
**www.inforoutes06.fr**

**Trésor Public**  
→ Tél. **+ 33 (0)4 93 02 41 64**





### HÔTELS

Bataclan (le) ..... pistes  
 Blainon (le) ..... J 6  
 Chalet d'Auron (le) ..... K 3  
 Chastellarès (le) ..... K 6-3  
 Donnas (las) ..... J 5

### MAISON FAMILIALE

Collet d'Auron (le) ..... I 4

### RÉSIDENCES

Aiglons (les) ..... O-P 3-4  
 Alpina (l') ..... J-4  
 St-Etienne (le) ..... F 5 2

### AGENCES IMMOBILIÈRES

De Colombe Immobilier ..... H6  
 Sita Risler ..... J5

### IMMEUBLES

Alpe d'Auron :  
 (Les Adrets, L'Alpille) ..... N 2-3  
 Amandiers (les) ..... O 2-3  
 Anapurna (l') ..... K 6  
 Arboulets (les) ..... A 5  
 Argentera (l') ..... K 3  
 Azur Neige : (Le Morgon Le Vens - La PelouseKe Le Pré du Loup Le Riounet Le Triboulet) ..... I-J-K 2  
 Belmonte (le) ..... A5  
 Blennon (le) ..... I-J 5  
 Carlina (le) ..... A 5  
 Chamosière (la) ..... E 3  
 Champ-Roulon (le) ..... E 3  
 Chamois (les) ..... L-M 5  
 Charmoise (la) ..... N 5-6  
 Ciavalet (le) ..... J 5  
 Col d'Auron (le) :  
 (Les Cèdres- Les Mélézes Les Pins) ..... K-L 2  
 Colombier (le) ..... H 4-5  
 Constellations (les) :  
 (Le Cygne- L'Étoile polaire La Licorne - Le Linx La Lyre) ..... L-M-N 4-5  
 Corborant (le) ..... G 5  
 Cristallo (le) ..... J-K 3

### ADRESSES UTILES

Chapelle St Erige ..... K 5  
 Cinéma ..... I 5  
 École ..... L 5  
 Espace Rovery ..... F 5 7  
 Garderie ..... F 5  
 Jardin d'Enfants ..... K 5/1 6  
 Maison d'Auron ..... F 6  
 Office de Tourisme ..... F6  
 Parcours Santé ..... P 2-3  
 Pharmacie ..... G 6  
 Piscine ..... I 5  
 Poste ..... L 6

Dahu (le) ..... L 5  
 Écureuils (les) ..... G 4  
 École des Neiges (l') ..... H 4  
 Étoile des Neiges ..... O 3  
 Flocons (les) ..... O-P 5  
 Genêts (les) ..... A 5  
 Gentianes (les) ..... I 6  
 Grand Champ (le) ..... O 3-4  
 Grelons (les) ..... M 2  
 Hameau des Sources ..... G 5-6  
 Hauts Lieux (les) ..... M-N 3  
 Helvetia (l') ..... J 4  
 Himalaya (l') ..... K 3  
 Lugièrre (la) ..... H 16  
 Lou Bella Vista ..... A3  
 Lou Campagnol ..... O 3  
 Lou Paradis ..... G 3  
 Lou Pelissier ..... Q 7  
 Lou Rousa ..... O3  
 Marjolaine (la) ..... F-G 4  
 Marmottes (les) ..... A 5  
 Megève (le) ..... L 5  
 Mélézes (les) ..... A 5  
 Méribel (le) ..... F 4  
 Michliflen (le) ..... O 4  
 Mouflons (les) ..... N 2  
 Nevada (le) ..... G 4-5  
 Olympiades (les) :  
 (L'Alphée - Le Baltis Le Gladéos) ..... N 4  
 Riou A (le) ..... F 6  
 Riou B (le) ..... G 6  
 Ruade (la) ..... K 6  
 Sapinière I ..... P 3  
 Sapinière II : (Carline Daphné - Lewisia - Orchis - Silène Paradisia) ..... P-Q 3  
 Sapineaux (les) ..... L 2-3  
 Soleil Couchant ..... O-P 4  
 Sous les Pins ..... P 2  
 St-Moritz (le) ..... F 4  
 Sud (le) ..... D-E 2  
 Templiers (les) ..... L 5  
 Ténibras (le) ..... H 6  
 Tremplin (le) ..... A 5  
 Savoie (le) ..... L 5  
 Soleil Levant (le) ..... B 5  
 SunSide (le) ..... B 5  
 Taupinière (la) ..... D 4  
 Téva (le) ..... L 2-3  
 Trois Lys (les) :  
 (Le Lys des Alpes Le Lys Martagon Le Lys Orangé) ..... O 4  
 Val d'Auron (le) ..... E-F 3  
 Week-end (le) ..... P 4

# PLAN DE ST-ÉTIENNE DE TINÉE

Map of St Etienne de Tinée



Le village de St-Étienne de Tinée niché au cœur de la Haute Tinée est le gardien du passé chargé des montagnes de l'Ancien Comté de Nice : ruelles pavées, cadrans solaires, façades ornées, chapelles classées, fresques du XV<sup>e</sup>, musée religieux, moulin à blé, musée de l'école, du lait ou du four communal sont là pour témoigner de la diversité et des richesses culturelles confiées par les anciens.



Son téléphérique de la Pinatelle, reliant le domaine skiable d'Auron permet une vue panoramique sur la vallée, le village, les hauts sommets environnants et la chaîne frontalière.

## L'ÉVASION NORDIQUE...

Niché au confluent des vallons de Gialorgues et de Sestrière, ce village au charme authentique se situe à 1500 m d'altitude et se trouve être le plus haut du département des Alpes-Maritimes.

En déambulant dans les ruelles pavées, vous serez surpris par l'architecture et les cadrans solaires qui rythmaient autrefois la vie quotidienne des habitants. Il abrite également un patrimoine religieux exceptionnel avec son église et son clocher du XVIII<sup>e</sup>. L'église est classée à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques.

Deux tiers du territoire de la commune sont englobés dans le Parc national du Mercantour.

« Selvage » vient du latin “sylvatica” qui signifie forêt. La richesse de ses forêts et de ses paysages mais aussi une faune abondante et variée en font un site d'accueil pour les passionnés de l'altitude et de la montagne. Dans le cadre d'une découverte ou d'un plaisir renouvelé, la pratique de la raquette à neige, du ski de fond, du ski de randonnée ou bien de l'escalade de cascades de glace enchantera tout le monde.

*Nestled in the confluence of the Gialorgues and Sestrière small valleys, this village with authentic charm is located at an altitude of 1,500 m. It is the highest village of the Alpes-Maritimes.*

*Wandering about its paved back streets, you will be surprised by its architecture and sun dials which used to regulate its inhabitants' daily life. It also houses a unique religious heritage with its XVIII<sup>th</sup> century church and bell tower. The church is listed as a Historical Monument.*

*Two third of the village's territory are included in the Mercantour National Park.*

*“Selvage” comes from the Latin word “sylvatica” which means forest. The richness of its forests and landscapes together with its abundant wildlife make it a welcoming site for all Mountain-goers. Walking with snowshoes, skiing off-track or cross-country and ice climbing will fill everybody with wonder.*



### SKI DE FOND

Cross-country skiing

- Une boucle de 3 km pour l'initiation ou un itinéraire à l'attention des skieurs confirmés pour apprécier les paysages de la Haute Tinée.

### SKI DE RANDONNÉE

Ski-mountaineering

Les grands espaces et la liberté, la montagne avec le plaisir de l'effort en plus. Avec un équipement adapté, le respect des règles de prudence et les conseils de professionnels, le randonneur évoluera dans des paysages vierges tels que le col de la Braïssa (2599 m), le Mont Aunos (2514 m), la croix de Carlé (2529 m) ou bien encore le col de la Moutière (2454 m).

### RAQUETTES À NEIGE

Snowshoes

De nombreux circuits à l'heure, à la demi-journée ou à la journée pour évoluer dans l'hiver en toute sérénité. Seul ou en groupe, une activité accessible à tous vers les forêts d'Anelle ou de Sestrière... Points de location au sein du village de St-Dalmas le Selvage, à l'Office de Tourisme.



# PLAN DE RANDONNÉE NORDIQUE

Cross-country map

## ITINÉRAIRES

Paths

### • Boucle du Lavoutre

Ski de fond – Raquettes  
Dénivelé : 80 m - 3 km  
1h30 AR

### • Circuit de Gianto -

Raquettes à neige : 4h  
Ski de randonnée : 2h30  
Dénivelé : 420 m - 10 km  
Abri sur le parcours

### • Circuit du col d'Anelle

Raquettes à neige : 3h30  
Ski de fond (skieur niveau confirmé)  
Ski de randonnée : 1h30  
Dénivelé : 330 m – 6 km  
Abri sur le parcours

### • Plateau de Claffournier

Randonnée sportive raquettes à neige : 2h - 3 km  
Dénivelé : 190 m

### • Plateau de Pras

Raquettes à neige  
Dénivelé : 260 m  
7 km - 2h30 AR

### • Circuit de Serre-Autier

Raquettes à neige : 3h AR  
Dénivelé : +205 m - 4,5 km

### • Hors site de randonnée nordique :

Plateau de Sestrière (au cœur du Parc national du Mercantour)  
Cabane de la Braisse : 5h  
Dénivelé : 680 m - 12 km  
Raquettes à neige  
Ski de randonnée  
Randonnée sportive





Un univers éphémère et modelé par l'eau et le froid. Réservé aux initiés ou à découvrir avec l'aide de professionnels.

Les cascades glacées du vallon de Gialorgues ne sont pas soumises à fermeture et sont sous l'entière responsabilité des utilisateurs (sauf en cas de forts risques d'avalanche).



## JANVIER

*January*

### → 21, 22 et 23 janvier :

2<sup>e</sup> FESTIVAL DE CASCADE DE GLACE DU MERCANTOUR (Activité ouverte à tous, avec pour but de faire découvrir la discipline)

## FÉVRIER

*February*

### → Dimanche 20 février :

“la Foulée Hivernale”  
Course de raquettes à neige ouverte à tous.  
(Épreuve classée Coupe de France FFME)

→ Samedi 26 février : Grande journée de la Raquette organisée par le CAF (randonnées, animations, observations de la faune et de la flore)

### → Dimanche 27 février :

« Challenge Victor de Cessole »  
Course à ski de randonnée inscrite au championnat de France du Club Alpin Français.

## AVRIL

*April*

### → Courant avril :

Rallye de Sanguinière - Rassemblement à ski de randonnée au col de Sanguinière.



## CHAMBRES D'HOTES

Guest house

### Marie-Madeleine Issautier

(Classement : 2 épis « Gîtes de France »  
à partir de 52 €/2 pers.)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 41 02**

### Claudine Garin

(à partir de 59 €/2 pers.)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 45 66** ou **+33 (0)6 03 83 49 32**

garinhen@aol.com

### Patrick Mortigliengo

(à partir de 56 €/2 pers.)

→ Tél. **+33 (0)4 93 05 09 72** ou **+33 (0)6 12 89 54 71**

cherskaya.olga@voila.fr

### L'Étoile d'Hôte

(à partir de 45 €/2 pers.)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 41 08**

maisondeletoile@wanadoo.fr

<http://maisondeletoile.free.fr>

## GÎTE D'ÉTAPE

Rest house

### Philippe Issautier (à partir de 16 €/nuit/pers.)

→ Tél. /Fax **+33 (0)4 93 02 44 61**

## MEUBLÉS DE TOURISME CLASSÉS

Classified furnished flats

Une liste des appartements meublés en location directe auprès des propriétaires est disponible sur le site Internet: [www.saintdalmaseselvage.com](http://www.saintdalmaseselvage.com) ou auprès de l'Office de Tourisme au **+33 (0)4 93 02 46 40**

A list of the direct rented furnished flats with the owners is available on the web site: [www.saintdalmaseselvage.com](http://www.saintdalmaseselvage.com) and at the Tourist Office.

## REFUGE D'ALTITUDE

Mountain retreat

Toutes les réservations pour les refuges se font par Internet avec versement d'arrhes, sur : [www.cafresa.org](http://www.cafresa.org)

### Refuge de Gialorgues (2280 m)

Non gardé (clés disponibles au gîte d'étape de St Dalmas et à l'hôtel Régalivou à St-Étienne de Tinée)

→ Tél. **+ 33 (0)4 93 62 59 99** - [cafnice@free.fr](mailto:cafnice@free.fr)

## RESTAURANTS

### Le Forest

→ Tél. **+ 33 (0)4 93 02 49 70** ou **+ 33 (0)6 84 73 48 25**

[leforest5@wanadoo.fr](mailto:leforest5@wanadoo.fr)

### Restaurant de l'Étoile

→ Tél. **+ 33 (0)4 93 02 44 97**

[auberge-deletoile@wanadoo.fr](mailto:auberge-deletoile@wanadoo.fr)

[www.gitesdupresbytere.com](http://www.gitesdupresbytere.com)

## ALIMENTATION

Food

### Confit'Selvage

(confitures, gelées, petit artisanat de bois)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 43 51** - [maricliprandi@orange.fr](mailto:maricliprandi@orange.fr)

### Gérard Chemin « Produits du Terroir »

(pommes de terre, légumes, brins de génépi, confiture)

→ Tél. **+33 (0)6 27 28 15 34**

### Martine Estadiou (confitures, vente de fruits

rouges petits objets provençaux)

→ Tél. **+33 (0)6 35 96 39 06** - [martineestadiou@hotmail.fr](mailto:martineestadiou@hotmail.fr)

## DIVERS

Miscellaneous

### C'Net Tinée (Entreprise de Nettoyage)

→ Tél. **+33 (0)6 83 92 36 86** ou **+33 (0)6 83 92 37 03**

### René Ronchail (Maçon)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 42 72** ou **+33 (0)6 17 24 61 33**

### Rolland Issautier (maçonnerie, toitures,

charpentes, travaux en montagne, déneigement SRC)

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 41 88** ou **+33 (0)6 14 77 93 18**

**SARL I.D.C** (distribution de carburants, livraison de fuel domestique)

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 02 43 42**

ou **+33 (0)6 25 56 13 42**

**SARL I.T.P** (terrassment, travaux publics, déneigement, transports divers)

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 02 43 42**

ou **+33 (0)6 14 93 16 93**

### Nicolas Issautier

→ Tél. **+33 (0)6 89 15 12 37** - [itp06@wanadoo.fr](mailto:itp06@wanadoo.fr)

### Yves Fabron (plombier)

→ Tél./Fax **+33 (0)4 93 02 46 62**

ou **+33 (0)6 60 29 62 58**



## MAIRIE DE ST-DALMAS LE SELVAGE

Town hall

→ Tél. + 33 (0)4 93 02 41 01  
stdalmas.selv@free.fr

## OFFICE DE TOURISME

Tourist Office

→ Tél./Fax + 33 (0)4 93 02 46 40  
saint-dalmas@stationsdumercantour.com  
[www.saintdalmasleselvage.com](http://www.saintdalmasleselvage.com)

- Agence Postale Communale
- Location de raquettes à neige
- Point info du Parc national du Mercantour
- Prêt des clefs et des livrets détaillés de la chapelle et de l'église.
- Conseils "randonnée" à la carte : préparation d'itinéraires, raids...
- Ventes de produits locaux, cartes IGN, cartes postales, topo-guide du site d'escalade, guide du sentier d'interprétation et service bibliothèque
- Accès WIFI et service bibliothèque
- Exposition d'objets, photos et matériels anciens, espace muséographique

## TRANSPORT

Transport

Bus : Liaison St-Dalmas le Selvage / St-Étienne de Tinée

Uniquement les vendredis matins (vers St-Étienne)  
- Dimanches et jours fériés (vers St-Dalmas)  
Réservations au : +33 (0)8 00 06 01 06

Au plus tard la veille avant 17 h -  
Pas de réservation les samedis et dimanches.  
Trajet simple : 1 € - Aller/Retour : 2 €



Access

## PAR LA ROUTE

By car

Quitter l'autoroute A8 à la sortie n°52 Saint Isidore / Digne et emprunter la RD 6202 pendant environ 28 km en direction de Digne/Grenoble. Prendre ensuite sur la droite la D 2205 en direction de St Sauveur sur Tinée et de Auron/ St-Étienne de Tinée. Durée du trajet: 1h30 (Nice - Auron : 90 km)

Just 90 km (1h30) from Nice: motorway (La Provençale) A8, from Aix-en-Provence or Monaco. Exit at St Isidore, then take RD 6202 towards Digne/Grenoble. After 30 km, bear right towards Auron/St-Étienne de Tinée.

ATTENTION : pour ceux qui utilisent le GPS, prendre en compte que les cols de la Lombarde et de la Bonette sont fermés en hiver.

## PAR LE TRAIN

By train

Gare SNCF jusqu'à Nice Ville. De la gare de Nice, correspondance jusqu'à Auron par autocars avec la Santa Azur (voir ci-après).

Renseignements en français → Tél. 3635  
Information in English → Tél. 3639

## PAR AVION

By plane

Aéroport International Nice - Côte d'Azur

→ Tél. +33 (0)820 433 333



## DISTANCES PRINCIPALES

Distances from main french cities

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| → Paris 1002 km    | → Nantes 1223 km     |
| → Lyon 547 km      | → Lille 1239 km      |
| → Marseille 280 km | → Strasbourg 867 km  |
| → Toulouse 642 km  | → Montpellier 409 km |
| → Bordeaux 882 km  |                      |

## TRANSFERTS / Transfers

### AUTOCARS By coaches

#### Mercantour Transport

Transport de groupes sur demande en car grand tourisme 3\* (excursions, visites du patrimoine)

→ Tél. **+33 (0)4 93 23 32 20** ou **+33 (0)6 60 75 32 20**  
ferrarierick@aol.com

#### Santa Azur

Voir horaires liaisons régulières page suivante

→ Tél. **+33 (0)4 93 85 34 06** - [www.santa-azur.fr](http://www.santa-azur.fr)

### HÉLICOPTÈRE By helicopter

#### Azur Hélicoptère

→ Tél. **+33 (0)4 93 90 40 70**  
[www.azurhelico.com](http://www.azurhelico.com)

#### Héli Sécurité

(Aéroport de Nice)

→ Tél. **+33 (0)4 89 98 50 10**  
[www.helicopter-saint-tropez.com](http://www.helicopter-saint-tropez.com)

#### Héli Air Monaco

→ Tél. **+33 (0)377 92 050 050**  
[www.helairmonaco.com](http://www.helairmonaco.com)

### LOCATION DE VOITURE Car rental

Aéroport ou Gare SNCF de Nice

#### SIXT (Agence de l'Aéroport)

→ Tél. **+33 (0)4 93 21 48 85** - [www.sixt.fr](http://www.sixt.fr)

### TAXIS

#### Norbert Brissi

Tous transports, assistance dépannage, bagages, transports sanitaires, colis...

→ Tél. **+33 (0)6 64 51 13 36**  
brissinorbert@orange.fr

#### Pierre-Yves Ferrier

Tous types de transports, toutes distances, 7/7, véhicule 7 places. Possibilité de récupérer les clients à Nice, aéroport ou gare SNCF

→ Tél. **+33 (0)4 93 02 41 60**  
ou **+33 (0)6 11 09 04 66**  
pierre Yves.ferrier@sfr.fr



## LIGNES D'AZUR

<b>Ligne 740</b>		<b>Nice &gt; Auron</b> (2 heures de trajet / 2 hours)
Tous les jours / Everyday		
Départs / Departures	Matin / Morning	Après-midi / Afternoon
Gare SNCF	10h00	16h30
Aéroport - Terminal 2	10h15	16h45
16h30 retardé à 17h30 les vendredis scolaires		
		<b>Auron &gt; Nice</b> (2 heures de trajet / 2 hours)
Tous les jours / Everyday		
Départs / Departures	Matin / Morning	Après-midi / Afternoon
Auron - Station	5h00	8h00
St-Etienne de Tinée	5h30	8h15
05h00 lundi scolaire		

Tarif / Rate → **1 €** (tarif unique) • Enfants moins de 4 ans : **Gratuit - Free** for children under 4 years old.

<b>Ligne semi directe « Spécial Ski »</b>		<b>Nice &gt; Auron</b> (2 heures de trajet / 2 hours)
Départs / Departures	Tous les jours	Samedi uniquement
Gare SNCF	7h30 (tous les jours)	13h00
Aéroport - Terminal 2	—	13h10
		<b>Auron &gt; Nice</b> (2 heures de trajet / 2 hours)
Départs / Departures	Samedi uniquement	Tous les jours
Auron - Station	13h00	17h00
St-Etienne de Tinée	13h10	17h15

Tarifs / Rates → **5 €** (sans réservation) → **4 €** avec réservation et paiement sur [www.lignesdazur.com](http://www.lignesdazur.com)  
• Enfants moins de 4 ans : **Gratuit - Free** for children under 4 years old.

Renseignements : **APPEL GRATUIT** **0 800 06 01 06** - [www.cg06.fr](http://www.cg06.fr)



Pour organiser vos vacances,  
n'hésitez pas à contacter  
les conseillères en séjour  
des Offices de Tourisme  
*To organise your stay,  
please contact the Tourist Offices:*

**Auron : Tél. +33 (0)4 93 23 02 66**  
auron@stationsdumercantour.com

**St-Étienne de Tinée :**  
**Tél. +33 (0)4 93 02 41 96**  
saint-etienne@stationsdumercantour.com

**Réservez votre séjour en ligne sur**  
***Book your stay on [www.auron.com](http://www.auron.com)***



**CONSEIL  
GÉNÉRAL**  
DES ALPES  MARITIMES

**Conception et réalisation :** Félix Création - [www.felix-creation.fr](http://www.felix-creation.fr) • Crédits photos : © R. PALOMBA/Stations du Mercantour. Document non contractuel. Ces renseignements n'engagent que les acteurs économiques qui les ont communiqués à l'Office de Tourisme, qui ne peut en aucun cas être poursuivi par rapport à ces données. Ne pas jeter sur la voie publique.

Plaquette réalisée par l'imprimerie JOUBERT, imprimerie marquée  sur papier à base de bois issu de forêts gérées durablement.